

Playing audio using Roon

roon READY

Remote control operations during playback

Pause	[■][▶/⏸] • Press [▶/⏸] again to resume.
Skip	[⏮][▶]
Search	[◀][▶] • If the remote control does not have these buttons, press and hold [⏮][▶].

This unit can play music as a Roon Ready device.

Registration to Roon is required to use Roon. For details of Roon, visit the following website.

<https://roon.app>

■ Preparation

- Complete the network settings.
 - Make sure that the network is connected to the Internet.
- Connect the device to the network currently used at home.
 - ① Select this unit as the playback device in Roon.
 - ② Start playback in Roon.

Network services

The services provided by their respective service providers may be changed or discontinued without notice. Panasonic bears no responsibility for change or discontinuance of their services.

Not all music streaming services are available in all countries/regions. Registration/subscription may be required, or fees may be charged to use music streaming services. Services are subject to change or be discontinued. For details, visit an individual music streaming service's website.

roon READY

Being Roon Ready means that Technics uses Roon streaming technology, for an incredible user interface, simple setup, rock-solid daily reliability, and the highest levels of audio performance, without compromise.

Audiowiedergabe mit Roon

roon READY

Fernbedienungs-Funktionen während der Wiedergabe

Pause	[■][▶/] • Drücken Sie [▶/] erneut, um fortzufahren.
Überspringen	[⏮][⏭]
Suchlauf	[◀◀][▶▶] • Wenn die Fernbedienung diese Tasten nicht hat, drücken und halten Sie [⏮][⏭].

Dieses Gerät kann Musik als Roon Ready-Gerät wiedergeben.
Die Registrierung bei Roon ist erforderlich, um Roon zu nutzen. Besuchen Sie für weitere Details zu Roon die folgende Website.
<https://roon.app>

■ Vorbereitung

- Beenden Sie die Netzwerkeinstellungen.
 - Stellen Sie sicher, dass das Netzwerk mit dem Internet verbunden ist.
- Verbinden Sie das Gerät mit dem Netzwerk, das derzeit in Ihrer Wohnung verwendet wird.
 - ① Wählen Sie dieses Gerät in Roon als das Wiedergabegerät.
 - ② Starten Sie die Wiedergabe in Roon.

Netzwerkdienste

Die von den jeweiligen Dienstleistern angebotenen Dienste können ohne Vorankündigung geändert oder eingestellt werden. Panasonic übernimmt keine Verantwortung für Änderungen oder die Einstellung ihrer Dienste.

Nicht alle Musik-Streaming-Dienste sind in allen Ländern/Regionen verfügbar. Möglicherweise ist eine Registrierung/ein Abonnement erforderlich, oder es können Gebühren für die Nutzung von Musik-Streaming-Diensten anfallen. Dienste können geändert oder eingestellt werden. Weitere Informationen finden Sie auf der Website des jeweiligen Musik-Streaming-Diensts.

roon READY

Roon Ready bedeutet, dass Technics die Roon Streaming-Technologie nutzt. Sie bietet eine hervorragende Benutzeroberfläche, eine einfache Einrichtung, solide Verfügbarkeit und höchste, kompromisslose Audioleistung.

Lecture audio à l'aide de Roon

roon READY

Opérations avec la télécommande pendant la lecture

Pause	[■][▶/] • Appuyez à nouveau sur [▶/] pour continuer.
Saut	[◀◀][▶▶]
Rechercher	[◀◀][▶▶] • Si la télécommande ne comporte pas ces boutons, maintenez enfoncé [◀◀][▶▶].

Cet appareil peut lire de la musique en tant que périphérique Roon Ready.

Il est nécessaire de s'enregistrer à Roon pour utiliser Roon. Pour des détails sur Roon, visitez le site web suivant.

<https://roon.app>

■ Préparation

- Terminez la configuration réseau.
 - Assurez-vous que le réseau est connecté à Internet.
- Connectez le périphérique au réseau actuellement utilisé à domicile.
 - ① Sélectionnez cet appareil comme périphérique de lecture dans Roon.
 - ② Commencez la lecture dans Roon.

Services de réseau

Les services fournis par leurs fournisseurs de services respectifs peuvent être modifiés ou interrompus sans préavis. Panasonic n'est pas responsable de la modification ou de l'interruption de leurs services.

Les services de streaming de musique ne sont pas tous disponibles dans tous les pays/régions. Une inscription/un abonnement peut être nécessaire, ou des frais peuvent être facturés pour utiliser de tels services. Les services sont susceptibles d'être modifiés ou interrompus. Pour des détails, consultez le site Web des services de streaming de musique individuels.

roon READY

Être Roon Ready signifie que Technics utilise la technologie de streaming Roon pour offrir une incroyable interface utilisateur, une configuration simple, une fiabilité au quotidien à toute épreuve et les plus hauts niveaux de performance audio, sans compromis.

Riproduzione dell'audio utilizzando Roon

roon READY

Questa unità può riprodurre la musica come un dispositivo Roon Ready.

Per utilizzare Roon, è necessario effettuare la registrazione a Roon. Per maggiori dettagli su Roon, visitare il seguente sito web.

<https://roon.app>

■ Operazioni preliminari

- Completare le impostazioni di rete.
 - Verificare che la rete sia collegata a Internet.
- Collegare il dispositivo alla rete attualmente utilizzata a casa.
 - ① Selezionare questa unità come dispositivo di riproduzione in Roon.
 - ② Avviare la riproduzione in Roon.

Operazioni da telecomando durante la riproduzione

Pausa	[■][▶/] • Premere nuovamente [▶/] per riprendere la riproduzione.
Salta	[◀◀][▶▶]
Ricerca	[◀◀][▶▶] • Se il telecomando è sprovvisto di questi pulsanti, mantenere premuto [◀◀][▶▶].

▮ Servizi di rete

I servizi forniti dai rispettivi fornitori possono cambiare o cessare senza preavviso. Panasonic non è responsabile per i cambiamenti o la cessazione di detti servizi.

In qualche paese/regione, non tutti i servizi di streaming musicale sono disponibili. Per utilizzare i servizi di streaming musicale, potrebbero essere richiesti la registrazione/l'abbonamento o, in alcuni casi, potrebbero essere addebitati dei costi. I servizi sono soggetti a modifiche o a interruzioni. Per maggiori informazioni, visitare il sito web del singolo servizio di streaming musicale.

roon READY

Essere Roon Ready significa che Technics utilizza la tecnologia di streaming Roon per un'interfaccia utente incredibile, una configurazione semplice, un'affidabilità giornaliera solida e i più alti livelli di prestazioni audio, senza compromessi.

Audio afspelen met Roon

roon READY

Gebruik van de afstandsbediening tijdens de weergave

Pauzeren	[■][▶/] • Druk opnieuw op [▶/] om door te gaan.
Springen	[◀◀][▶▶]
Zoeken	[◀◀][▶▶] • Als deze knoppen niet op de afstandsbediening zitten, houdt u [◀◀][▶▶] ingedrukt.

Dit toestel kan muziek afspelen als Roon Ready-apparaat.

U moet het registreren bij Roon om Roon te gebruiken. Meer informatie over Roon vindt u op de volgende website.

<https://roon.app>

■ Voorbereiding

- Voltooi de netwerkinstellingen.
 - Zorg ervoor dat het netwerk verbinding met het internet maakt.
- Sluit het apparaat aan op het netwerk dat momenteel thuis wordt gebruikt.
 - ① Selecteer dit toestel als weergave-apparaat in Roon.
 - ② Start de weergave in Roon.

Netwerkdiensten

De services die door hun respectieve serviceproviders worden geleverd, kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd of stopgezet. Panasonic draagt geen verantwoordelijkheid voor wijziging of stopzetting van zijn diensten.

Niet alle muziekstreamingdiensten zijn in alle landen/regio's beschikbaar. Registratie of een abonnement kan vereist zijn, of er kunnen kosten in rekening worden gebracht om muziekstreamingservices te gebruiken. De services kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd of worden stopgezet. Ga voor meer informatie naar de website van de individuele muziekstreamingdienst.

roon READY

Roon Ready betekent dat Technics Roon-streamingtechnologie gebruikt, voor een ongelooflijke gebruikersinterface, eenvoudige configuratie, rotsvaste dagelijkse betrouwbaarheid en de hoogste niveaus van audioprestaties, zonder compromissen.

Reproducción de audio mediante Roon

roon READY

Operaciones del mando a distancia durante la reproducción

Pausa	[■][▶/⏸] • Pulse [▶/⏸] de nuevo para reanudar la reproducción.
Avance	[⏮][▶▶]
Búsqueda	[◀◀][▶▶] • Si el mando a distancia no tiene estos botones, mantenga pulsado [⏮] [▶▶].

Este aparato puede reproducir música como un dispositivo Roon Ready.

Es necesario registrarse en Roon para utilizar Roon. Para obtener más información sobre Roon, acceda al siguiente sitio web. <https://roon.app>

■ Preparación

- Complete los ajustes de la red.
 - Asegúrese de que la red esté conectada a Internet.
- Conecte el dispositivo a la red que se esté utilizando en ese momento en casa.
 - ① Seleccione este aparato como el dispositivo de reproducción en Roon.
 - ② Inicie la reproducción en Roon.

Servicios de red

Los servicios prestados por sus respectivos proveedores pueden ser modificados o interrumpidos sin previo aviso. Panasonic no se responsabiliza del cambio o la interrupción de sus servicios.

No todos los servicios de música en streaming están disponibles en todos los países o todas las regiones. Puede requerirse el registro o suscripción, o bien pueden aplicarse cargos por utilizar los servicios de música en streaming. Los servicios podrían cambiar o interrumpirse. Para obtener más información, visite el sitio web concreto de los servicios de música en streaming.

roon READY

Ser Roon Ready significa que Technics utiliza tecnología de streaming Roon, para una interfaz de usuario increíble, una configuración sencilla, una fiabilidad diaria indiscutible y los más altos niveles de rendimiento de audio, sin concesiones.

Spela upp ljud med Roon

roon READY

Den här enheten kan spela upp musik som en Roon Ready-enhet.
Registrering till Roon krävs för att använda Roon. För mer information om Roon, besök följande webbsida :
<https://roon.app>

■ Förberedelse

- Slutför nätverksinställningarna.
 - Se till att nätverket är anslutet till internet.
- Anslut enheten till det nätverk som för tillfället används hemma.
 - ① Välj den här enheten som uppspelningsenhet i Roon.
 - ② Starta uppspelning i Roon.

Användning av fjärrkontrollen under uppspelning

Paus	[■][▶/] • Tryck [▶/] igen för att fortsätta.
Hoppa	[⏮][⏭]
Sökning	[◀◀][▶▶] • Om fjärrkontrollen inte har de här knapparna ska du hålla [⏮][⏭] intryckt.

Nätverkstjänster

Tjänsterna som tillhandahålls av deras respektive tjänsteleverantörer kan ändras eller upphöra utan föregående meddelande. Panasonic ansvarar inte för om deras tjänster ändras eller upphör.

Alla musikstreamingtjänster är inte tillgängliga i alla länder/regioner. Registrering/prenumeration kan krävas, eller avgifter tas ut för att använda musikstreamingtjänster. Tjänsterna kan ändras eller avbrytas. För mer information, gå till varje enskild musiktjänsts webbplats.

roon READY

Att vara Roon Ready innebär att Technics använder Roon streamingteknik för ett enastående användargränssnitt, enkel installation, garanterad, daglig tillförlitlighet, och de högsta nivåerna av ljudprestanda, utan kompromisser.

Afspilning af lyd vha. Roon

roon READY

Enheden kan afspille musik som en Roon Ready-enhed.

Der kræves abonnement på Roon for at anvende Roon. Besøg følgende websted, hvis du har brug for flere oplysninger om Roon.

<https://roon.app>

■ Klargøring

- Fuldfør netværksindstillingerne.
 - Sørg for, at netværket er tilsluttet internettet.
- Tilslut enheden til det netværk, du aktuelt anvender derhjemme.
 - ① Vælg denne enhed som afspilningsenheden i Roon.
 - ② Start afspilning i Roon.

Fjernbetjening under afspilning

Pausestop	[■][▶/] • Tryk igen på [▶/] for at fortsætte.
Spring over	[⏮][▶]
Søg	[◀][▶] • Hvis fjernbetjeningen ikke har disse knapper, skal du trykke på [⏮][▶] og holde knappen nede.

Netværkstjenester

De tjenester, der leveres af deres respektive tjenesteudbydere, kan ændres eller afbrydes uden varsel. Panasonic påtager sig intet ansvar for ændringer eller afbrydelse af tjenester.

Ikke alle musikstreamingtjenester er tilgængelige i alle lande/områder. Der kræves muligvis registrering/abonnement eller betaling for at benytte musikstreamingtjenester. Tjenesterne kan ændres eller ophøre uden varsel. Yderligere oplysninger finder du ved at besøge musikstreamingtjenestens hjemmeside.

roon READY

Det, at Technics er Roon Ready betyder, at Technics anvender Roon-streamingteknologi, der tilbyder en fantastisk brugergrænseflade, simpel opsætning, klippefast driftssikkerhed og det højeste niveau af lydpræstation – uden kompromis.

Äänen toistaminen käyttäen Roon

roon READY

Tämä yksikkö voi toistaa musiikkia Roon Ready-laitteena.

Sinun on rekisteröidyttävä Roon-palveluun, jotta voit käyttää Roonia. Katso lisätietoa Roon-palvelusta seuraavalta verkkosivustolta.

<https://roon.app>

■ Valmistelu

- Suorita loppuun verkkoasetukset.
 - Varmista, että verkko on kytketty Internetiin.
- Yhdistä laite kotona käytettävään verkkoon.
 - ① Valitse tämä yksikkö toistolaitteeksi Roonissa.
 - ② Alita toistaminen Roonissa.

Etähallintatoiminnot toiston aikana

Tauota	[■][▶/■] • Paina [▶/■] uudestaan jatkaaksesi.
Ohita	[◀◀][▶▶]
Hae	[◀◀][▶▶] • Jos kaukosäätimessä ei ole näitä painikkeita, pidä painike [◀◀][▶▶] painettuna.

Verkkopalvelut

Palveluntarjoajien tarjoamat palvelut saattavat muuttua tai päättyä ilman erillistä ilmoitusta. Panasonic ei ole vastuussa näiden palveluiden muutoksista tai päätymisestä.

Kaikki musiikin suoratoistopalvelut eivät ole käytössä kaikissa maissa/kaikilla alueilla. Rekisteröinti/tilaus saatetaan vaatia, tai musiikin suoratoistopalvelusta voidaan veloittaa maksu. Palveluja voidaan muuttaa tai palvelu voidaan lopettaa. Katso lisätietoja yksittäisten musiikin suoratoistopalveluiden verkkosivuilta.

roon READY

Roon Ready tarkoittaa, että Technics käyttää Roon-suoratoistotekniikkaa uskomattoman käyttöliittymän, yksinkertaisen asetuksen, vankan päivittäisen luotettavuuden ja korkeimman äänilaadun saavuttamiseen ilman kompromisseja.